

Gigaset

E370A / E375A

Informations détaillées sur le système téléphonique, si le combiné est raccordé à une base Gigaset :

→ Mode d'emploi de votre téléphone Gigaset

www.gigaset.com/manuals



Mode d'emploi en ligne sur votre smartphone ou votre tablette :

Télécharger l'application Gigaset Help de



Contenu

Aperçu	2
Combiné	2
Base	3
Présentation dans le manuel d'utilisation	4
Consignes de sécurité	5
Mise en service	6
Base	6
Combiné	7
Utilisation du téléphone	10
Présentation du téléphone	10
Listes de messages	19
Listes des appels	20
Répertoire	21
Répertoire réseau	23
Autres fonctions	24
Appel d'urgence	24
Calendrier	26
Réveil	27
Babyphone	28
ECO DECT	30
Protection contre les appels indésirables	31
Annexe	33
Service clients (Customer Care)	33
Caractéristiques techniques	38
Symboles de l'écran	39
Index	41



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

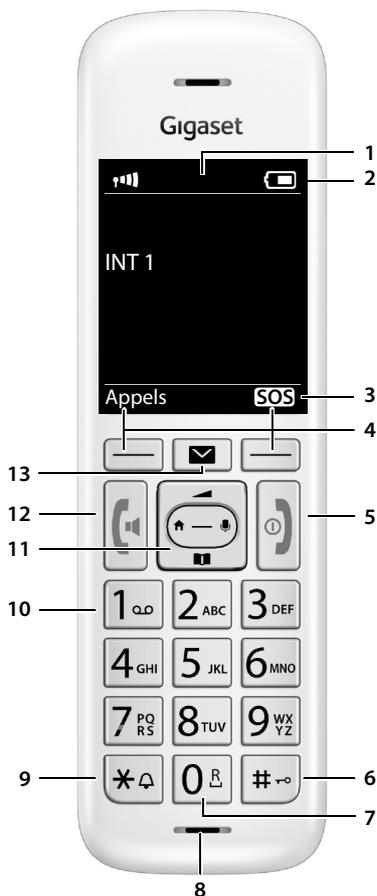
Aperçu

Aperçu

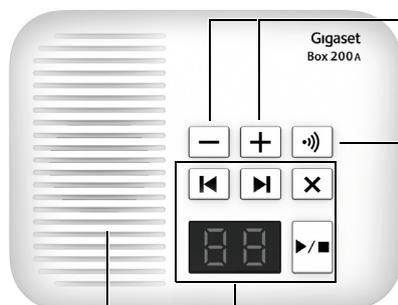
Combiné

- 1 **Écran**
- 2 **Barre d'état** (→ p. 39)
Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.
- 3 **Touche écran SOS**
Paramétrer la fonction d'urgence, déclencher un SOS
- 4 **Touches écran** (→ p. 11)
Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation
- 5 **Touche Raccrocher, touche Marche/Arrêt**
Mettre fin à la communication ; Interrompre la fonction
Niveau menu précédent ▶ appui bref
Retour au mode veille ▶ appui long
Activation/désactivation du combiné (en mode veille) ▶ appui long
- 6 **Touche Dièse / Touche de verrouillage**
Activation/désactivation du verrouillage (en mode veille) ▶ appui long
Passage du mode majuscules, au mode minuscules et au mode chiffres (lors de la saisie) ▶ appui bref
Insertion d'une pause entre les chiffres ▶ appui long
- 7 **Touche R**
Double appel (clignotement) ▶ appui long
- 8 **Microphone**
- 9 **Touche Étoile**
Activation/désactivation des sonneries (en mode veille) ▶ appui long
Ouverture du tableau des caractères spéciaux (lors de la saisie) ▶ appui bref
Passage du mode de numérotation par impulsions au mode Fréquence vocale (pour la communication en cours) ▶ appui bref
- 10 **Touche 1**
Sélection du répondeur/de la messagerie externe ▶ appui long
- 11 **Touche de navigation / touche de menu** (→ p. 10)
Ouvrir le menu ; naviguer dans les menus et les champs de saisie ; appeler les fonctions (en fonction de la situation)

- 12 **Touche Décrocher / touche Mains-libres**
Accepter la conversation ; composer le numéro affiché ; commuter entre le mode combiné et mains-libres
Ouvrir la liste des numéros bis ▶ appui bref
Début de la composition du numéro ▶ appui long
- 13 **Touche Messages** (→ p. 19)
Accès au journal des appels et à la liste des messages
Clignote : nouveau message ou nouvel appel



Base



Haut-parleur

Affichage et touches pour le répondeur

Touches de volume :

Modifier le volume de la sonnerie (lors d'un d'appel entrant) **-** = moins fort ; **+** = plus fort

Touche Inscription/Paging

Recherche de combinés (« Paging ») :

▶ Appui **court**

Inscription des combinés :

▶ Appui **long**



Allumé :

Le répondeur est activé. Le nombre de messages enregistrés s'affiche.

00 clignote :

Le répondeur enregistre un message.

Clignote lentement :

Nouveaux messages reçus. Le nombre de **nouveaux** messages s'affiche.

99 clignote rapidement :

Le répondeur est plein.



Touche Marche/Arrêt/Écoute/Pause : écoute des messages du répondeur ou interruption de la lecture.



Touche d'avance : passer au message suivant.



Touche de recul :

Pendant l'écoute des messages > 5 sec.

Retour au début du message : ▶ appui **long**

Réécouter les 5 dernières secondes : ▶ appui **bref**

Pendant l'écoute des messages < 5 sec.

Retour au début du message : ▶ appui **bref**

Pendant l'écoute de l'horodatage, revenir au message précédent : ▶ appui **bref**



Touche effacer : supprimer le message en cours pendant la lecture des messages.



Touches de volume : pendant l'écoute des messages, modifier le volume du haut-parleur



(**-** = moins fort ; **+** = plus fort).



Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (00 clignote), il ne peut pas être simultanément utilisé à partir de la base.

Présentation dans le manuel d'utilisation

Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.

Touches

 ou 	Touche Décrocher	 ou 	Touche Mains-Libres
	Touche Raccrocher	 à 	Touches de chiffres/lettres
 	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
	Touche R		Touche Astérisque/Étoile
	Touche Dièse		
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Enreg., ...		Touches écran	

Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier ( = activé)

Étape	Ce que vous devez faire
▶ 	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
▶  	Avec la touche de navigation  sélectionner l'icône  .
▶ OK	Confirmer avec OK. Le sous-menu Réglages s'ouvre.
▶  Téléphonie	A l'aide de la touche de navigation  sélectionner l'entrée Téléphonie .
▶ OK	Confirmer avec OK. Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
▶ Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ Modifier	Activer ou désactiver avec Modifier . La fonction est activée  / désactivée  .

Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.

L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé, aucun numéro ne peut être composé**, numéros d'urgence inclus.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (cf. liste des batteries autorisées → www.gigaset.com/service). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.

Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audio-prothésiste.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une **base**,
- un bloc secteur pour la base,
- un cordon téléphonique,
- un **combiné**,
- un cache batteries,
- deux batteries,
- un chargeur avec bloc secteur,
- un mode d'emploi.

Variante avec plusieurs combinés, par combiné :

- un combiné,
- un chargeur avec bloc secteur,
- deux batteries et un cache batteries



La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

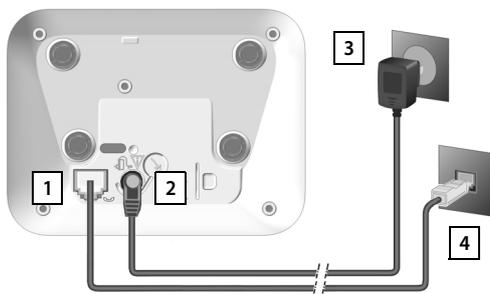
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

Base

- Brancher le câble téléphonique à l'arrière de la base dans la prise du téléphone **1** jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Brancher le câble électrique du bloc secteur dans l'autre prise **2**.
- Brancher le bloc secteur **3**.
- Brancher la fiche du téléphone **4**.



Le cordon électrique doit **toujours être branché** car le téléphone a besoin de l'alimentation électrique pour fonctionner.

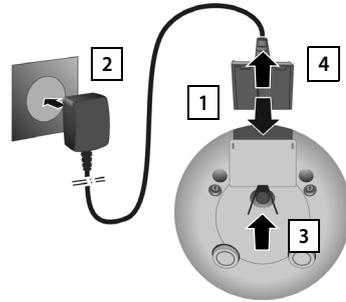
Combiné

Raccorder le chargeur

- ▶ Brancher le connecteur plat du bloc-secteur [1].
- ▶ Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant [2].

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- ▶ Débrancher le bloc-secteur.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage [3].
- ▶ Retirer le connecteur [4].



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. ▶ **Prière de retirer le film de protection.**

Insertion des batteries



N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



- ▶ Placer les batteries (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



- ▶ Insérer le couvercle des piles par le haut.
- ▶ Fermer ensuite le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Ouvrir à nouveau le couvercle de batterie :

- ▶ Insérer un ongle dans l'encoche en haut au niveau du couvercle et pousser le couvercle vers le bas.

Combiné

Charger les batteries

- ▶ Charger complètement les batteries dans le chargeur avant le premier emploi.

La batterie est complètement chargée lorsque l'icône représentant un éclair ⚡ s'allume sur l'écran.



Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux. Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Modification de la langue d'affichage

Vous pouvez modifier la langue d'affichage si une langue inconnue est paramétrée.

- ▶ Appuyer au centre de la touche de navigation .
- ▶ Appuyer **lentement** et successivement sur les touches  et  ... l'écran de réglage de la langue s'affiche, la langue paramétrée (dans le cas présent : **English**) est marquée  = sélectionnée.
- ▶ Choix d'une autre langue : ▶ Actionner la touche de navigation  jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran, par exemple **Français** ▶ appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- ▶ Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche  de manière prolongée



Inscription du combiné

Un combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases. La procédure d'inscription dépend de la base.



Il faut effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné. Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

Sur la base

- ▶ Maintenir la touche Inscription/Paging de la base **enfoncée** (pendant environ 3 s).

Sur le combiné

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Enregistrement** ▶ OK ▶ **Enreg. combiné** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la base (si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases) ▶ OK ... une base prête à être inscrite est recherchée ▶ ... entrer le PIN système (état de livraison : 0000) ▶ OK

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par exemple INT 1. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

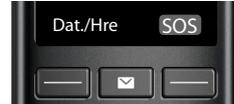
Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou, lorsque la date et l'heure sont déjà réglées :

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶ **Date/Heure** ▶ OK



La position de saisie active clignote ▶ ... avec  modifier la position de saisie ▶ ... avec  commuter entre les champs de saisie

Entrer la date :

- ▶ ... avec  saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Entrer l'heure :

- ▶ ... avec  saisir les heures et les minutes (4 chiffres).

Enregistrer les paramètres :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Enreg.** ... l'écran affiche **Enregistré** et un signal acoustique de confirmation est émis

Retour à l'état de repos :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner.



Présentation du téléphone

Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

Activation : ▶ Appuyer  **longuement** sur la touche Raccrocher du combiné désactivé

Désactivation : ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer  **longuement** sur la touche Raccrocher.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : ▶  Pression **longue**

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole 



Lors d'un appel entrant, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Touche de navigation



La touche de navigation permet de naviguer dans les menus et les champs de saisie et de sélectionner certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple  pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire

 appui **bref**

Ouvrir le menu principal.

 ou 

Ouverture de la liste des combinés



Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction



Présentation du téléphone

En communication

Ouverture du répertoire

Désactivation du microphone

Activation d'un double appel interne

Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres



Fonction amplificateur

Pendant une communication ou lors de l'écoute d'un message vocal, régler le volume de l'**écouteur** ou du **haut-parleur** sur un niveau très élevé.

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  ▶ Appuyer sur la touche de navigation  jusqu'à ce que le niveau maximal soit atteint.

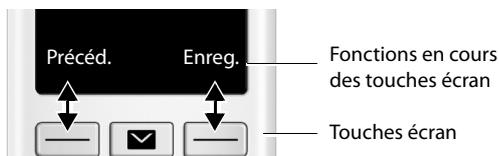
Ce réglage de volume très élevé n'est applicable qu'à la communication en cours.



- Ce réglage peut nuire à la santé des personnes aux capacités auditives normales ; il est uniquement destiné aux personnes malentendantes.
- Il peut amplifier les bruits parasites de la ligne téléphonique.

Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran → p. 39.

Présentation du téléphone

Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux

Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec

OK ou appuyer au centre de la touche de navigation 

Retour au niveau de menu précédent avec

Précéd.

Passer en mode veille avec

 appui long

Activation/désactivation de la fonction avec

Modifier activé  / désactivé 

Activation/désactivation de l'option avec

Sélect. sélectionné  / non sélectionné 

Menu principal

En mode veille : ► Appuyer sur la touche de navigation au centre  ► ... avec la touche de navigation  sélectionner le sous-menu ► OK.

Exemple



Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes. La sélection courante est représentée en grand sur fond orange.

Accéder à une fonction : ► ... avec la touche de navigation  sélectionner la fonction ► OK

Retour au niveau de menu précédent :

► Appuyer sur la touche écran Précéd.

ou

► Appuyer  brièvement sur la touche Raccrocher

Retour au mode veille

► Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Exemple



Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte

Position de saisie

- ▶ Sélectionner le champ de saisie avec . Dans le champ de saisie actif, le curseur clignote, le titre et le texte sont affichés en orange et en grand.
- ▶ Déplacer la position du curseur avec .

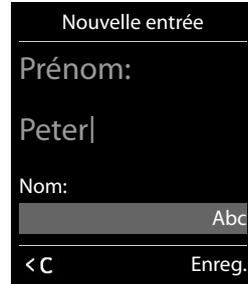
Correction des erreurs de saisie

- Effacer un **caractère** avant le curseur : ▶  appui **bref**
- Effacer des **mots** avant le curseur : ▶  appui **long**

Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre  et  et à la touche . Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Sélectionner des lettres/chiffres : ▶ Appuyer plusieurs fois consécutivement et **brèvement** sur la touche
- Passer des majuscules aux minuscules et aux chiffres : ▶ Appuyer sur la touche dièse . Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- Saisie de caractères spéciaux : ▶ Appuyer sur la touche Astérisque  ▶ ... avec , naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ **Insérer**



La disponibilité des caractères spéciaux dépend du jeu de caractères du combiné.

Utilisation du téléphone

Utilisation du téléphone

Appeler

- ▶ ... avec  entrer le numéro ▶ appuyer  **brèvement** sur la touche Décrocher
- ou
- ▶ appuyer  **longuement** sur la touche Décrocher ▶ ... avec  entrer le numéro
- Interrompre la composition : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 



Informations sur la présentation du numéro dans le mode d'emploi détaillé sous
 → www.gigaset.com/manuals ou sur le CD fourni (selon le contenu de l'emballage).

Composer un numéro à partir du répertoire

- ▶ ... avec  ouvrir le répertoire ▶ ... avec  sélectionner la saisie ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Si plusieurs numéros sont répertoriés :

- ▶ ... avec  sélectionner le numéro ▶ appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro est composé



Pour un accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées.

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.

- ▶ Appuyer  **brèvement** sur la touche Décrocher ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Si un nom s'affiche :

- ▶ **Afficher** ... le numéro s'affiche ▶ ... le cas échéant, parcourir les numéros avec  ▶ ... pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher 

Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (→ p. 20) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Listes d'appel** ▶ OK ▶
 ... avec  sélectionner la liste ▶ OK ▶ ... avec
 sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche
 Décrocher 

Exemple

Tous appels	
  Frank	14.02.18, 15:40
 089563795	13.02.18, 15:32
  Susan Black	11.02.18, 13:20
Afficher	Options



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La Liste **Appels manqués** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages .

Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-Libres .

Prise d'appel :

- Appuyer sur la touche Décrocher 
- Si **Décroché auto.** est activé : ▶ Retirer le combiné du chargeur
- Transférer au répondeur : ▶   (lors d'appels au numéro fixe)

Désactiver la sonnerie : ▶ **Silence** ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Appel interne

- ▶  Appuyer **brèvement** ... la liste des combinés s'ouvre, le propre combiné est identifié par < ▶ ... avec  sélectionner le combiné ou **Appel génér.** (appel général) ▶ appuyer sur la touche Décrocher 



Plusieurs combinés sont inscrits sur la base.

Autres informations dans le mode d'emploi détaillé sous

→ www.gigaset.com/manuals ou sur le CD joint (selon le contenu de l'emballage)

Accès rapide pour appel général :

- ▶  Appuyer **brèvement** ▶ 
 ou ▶  **longuement**

Utilisation du téléphone



Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Vous entendez la tonalité « occupé » si :

- une connexion interne est déjà occupée,
- le combiné appelé n'est pas disponible (désactivé, hors de portée),
- la communication interne n'est pas prise dans un délai de 3 minutes.

Double appel interne / transfert interne

Téléphoner avec un correspondant **externe** et appeler simultanément un correspondant **interne** ou réaliser un double appel :

- ▶  ▶ ... la liste des combinés s'affiche ▶ ... avec , sélectionner le combiné ou **Appel génér.** ▶ **OK** ... les participants internes/externes sont appelés ... options possibles :

Réaliser un double appel :

- ▶ Etre en communication avec le correspondant interne

Revenir au correspondant externe :

- ▶ **Options** ▶  **Fin comm. active** ▶ **OK**

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

- ▶ Annoncer la communication externe ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  ... la communication externe est immédiatement renvoyée. Si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel externe vous est automatiquement renvoyé.

Terminer l'appel interne lorsque le correspondant interne ne répond **pas** ou est occupé :

- ▶ **Fin** ... Vous revenez à la conversation externe

Mise en place d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- Va-et-vient : ▶ Avec  basculer entre les deux correspondants.
 - Conférence à trois : ▶ **Confér.**
 - Fin de la conférence : ▶ **Fin conf.** ... vous êtes à nouveau en communication avec le participant externe ... ▶ avec , permuter entre les deux participants
- Les autres interlocuteurs terminent la participation à la conférence avec la touche Raccrocher .

Accepter/refuser un signal d'appel

Un appel externe pendant une conversation interne est signalé par un signal d'appel. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran.

- Refus d'appel : ► **Refuser**
Le signal d'appel est désactivé. L'appel est signalé sur les autres combinés inscrits.
- Prise d'appel : ► **Accept.** . . . Vous parlez avec le nouveau correspondant, la conversation précédente est mise en attente.

Signal d'appel interne pendant une communication externe

Si un abonné interne essaie de vous appeler pendant une communication interne ou externe, cet appel s'affiche à l'écran (**Appel en attente**).

- Terminer l'affichage : ► Appuyer sur une touche de votre choix.
- Prise d'un appel interne : ► Terminer la communication en cours.
L'appel interne est signalé comme d'habitude. Vous pouvez l'accepter.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut intégrer cette communication et participer à la conversation (conférence).



La fonction **Intrusion INT** est activée.

Activation/Désactivation de l'intrusion interne

- ► ... avec sélectionner **Réglages** ► OK ► **Téléphonie** ► OK ► **Intrusion INT** ► **Modifier** = activé

Intrusion interne

La ligne est occupée par une communication externe. Un message vous l'indique à l'écran. Vous pouvez participer à la communication externe en cours.

- Appuyer **longuement** . . . tous les correspondants entendent par le biais du second combiné un signal sonore

Fin de l'intrusion

- Appuyer sur . . . Tous les participants entendent un bip sonore

En communication

Mains libres

Activer ou désactiver le mode Mains libres pendant une communication, l'établissement de la connexion et l'écoute du répondeur :

- Appuyer sur la touche Mains-Libres

Utilisation du téléphone

Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé, Mains-Libres ou écouteur (ou kit oreillette lorsque le combiné est doté d'un port correspondant) :

▶  ▶ ... avec , régler le volume ▶ **Enreg.**

Fonction amplificateur : ▶ Appuyer sur la touche de navigation  jusqu'à ce que le niveau maximal soit atteint.



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si **Enreg.** n'est pas actionné. Le réglage de l'amplificateur n'est applicable qu'à la communication actuelle

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : ▶  appuyer.

Répondeur local

Activation/désactivation du répondeur :

▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Répondeur** ▶ **OK** ▶  **Activation** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner avec  le répondeur (s'il y en a plusieurs) ▶ **Modifier** ▶ ... sélectionner avec  **Act.** ou **Dés.** ▶ **Enreg.**

Écoute des messages :

▶ Appuyer sur la touche de messages  ▶ ... sélectionner avec  le répondeur (s'il y a des messages pour plusieurs répondeurs) ▶ **OK**

Enregistrement d'une annonce/d'une annonce répondeur simple :

▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Répondeur** ▶ **OK** ▶  **Annonces** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner avec  **Enreg. annonce** ou **Enreg. ann. RSimple** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner avec  le répondeur (s'il y en a plusieurs) ▶ **OK** ▶ **OK** ▶ ... Énoncer l'annonce (au moins 3 secondes) ... options possibles

Finaliser et sauvegarder l'enregistrement : ▶ **Fin** ... L'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler

Interruption de l'enregistrement : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  ou **Précéd.**

Recommencer l'enregistrement : ▶ **OK**

Répéter l'enregistrement : ▶ **Nouveau**

Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur le répondeur/la messagerie externe et les rendez-vous manqués sont enregistrés dans la liste des messages.

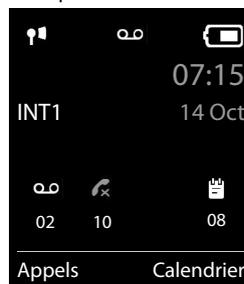
Dès réception d'un **nouveau message**, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages  clignote (si elle est activée).

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés en mode veille.

Notification pour types de messages suivants présents :

-  sur le répondeur/la messagerie externe
-  dans la liste des appels manqués
-  dans la liste des rendez-vous manqués

Exemple



L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Affichage des messages :

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ... La liste **Messagerie:** est toujours affichée. Les autres listes ne s'affichent que lorsqu'elles contiennent des messages.
Le nombre de messages apparaît entre parenthèses.
- ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ **OK** ... les appels et les messages sont listés
Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé.

Exemple

Messages & Appels	
Alarmes manq. :	(1)
App. manqués:	(3)
Messagerie:	(0)
Rép.:	(5)
Précéd.	OK

Listes des appels

Listes des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
 -  **Appels manqués,**
 -  **Appels acceptés,**
 -  **Appels sortants,**
 -  **Appel sur le répondeur**
- Numéro de l'appelant : Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro ( **Téléph. (Maison)**,  **Téléph. (Bureau)**,  **Téléph. (Mobile)**) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Exemple

Tous appels	
  Frank	
Aujourd'hui, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.18, 18:32	
  Susan Black	
12.05.18, 13:12	
Afficher	Options

Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

▶ **Appels** ▶ ... Sélectionner la liste avec  ▶ OK

Avec le menu : ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Listes d'appel** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ OK

Via la touche Messages (appels manqués) :

▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶  **App. manqués:** ▶ OK

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Listes d'appel** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur la touche Décrocher 

Autres options

▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Listes d'appel** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ OK ... option possibles :

Affichage des entrées :

▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Afficher**

Copier un numéro dans le répertoire :

▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  **Copier vers répert.**

Effacer l'entrée : ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  **Effacer entrée** ▶ OK

Effacer la liste : ▶ **Options** ▶  **Effacer liste** ▶ OK ▶ Oui

Répertoire

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés.

Ouvrir le répertoire

- ▶ En mode veille, actionner  **brièvement**

Entrées du répertoire

Nombre d'entrées :	jusqu'à 200
Informations :	Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, date d'anniversaire avec signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP
Longueur des entrées :	Numéros : max. 32 chiffres Prénom, nom : max. 16 caractères

Créer une entrée

- ▶  ▶  <Nouv. entrée> ▶ OK

Noms :

- ▶ ... avec  naviguer entre les champs de saisie **Prénom/Nom** ▶ avec  entrer le prénom et/ou le nom

Numéros :

- ▶  **Tél. 1 - Type** ▶ ... avec  sélectionner le type de numéro (**Dom.**, **Bur.** ou **Port.**) ▶  ▶ ... avec  entrer le numéro

Saisie de numéros supplémentaires : ▶ avec  basculer entre les champs de saisie **Tél. 1 - Type/Tél. 2 - Type/Tél. 3 - Type**

Enregistrer une entrée : ▶ **Enreg.**



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.

Recherche/sélection d'une entrée du répertoire

- ▶  ▶ ... avec , naviguer jusqu'au nom cherché

ou

- ▶  ▶ ... avec  entrer les premières lettres (8 lettres max.) ... l'affichage passe au premier nom avec ces lettres ▶ ... avec , naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant

Parcourir rapidement le répertoire : ▶  ▶  appui **long**

Répertoire

Afficher/modifier une entrée

►  ► ... avec  sélectionner l'entrée ► **Afficher** ► ... avec , sélectionner le champ devant être modifié ► **Modifier**

ou

►  ► ... avec  sélectionner l'entrée ► **Options** ► **Modifier entrée** ► **OK**

Effacer des entrées

Effacer **une** entrée : ►  ► ... avec  sélectionner l'entrée ► **Options** ►  **Effacer entrée** ► **OK**

Supprimer **toutes** les entrées : ►  ► **Options** ►  **Effacer liste** ► **OK** ► **Oui**

Ordre de tri

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

►  ► **Options** ►  **Trier par nom / Trier par prénom**

Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

Transmettre une entrée/le répertoire



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base. L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



Un appel externe interrompt le transfert.

Les mélodies ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

Les deux combinés supportent les vCards :

- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom : L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards :

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards :

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro, l'entrée transférée est rejetée.

Transfert d'entrées spécifiques

- ▶  ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec  ▶ **Options** ▶  **Copier entrée** ▶ **OK** ▶  **vers combiné INT** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec  ▶ **OK** ... l'entrée est transférée

Une fois le transfert réalisé, l'entrée suivante est transférée : ▶ Actionner **Oui** ou **Non**



Avec ->**Répert. réseau** envoyer des entrées de répertoire vers un répertoire réseau.

Transfert de l'intégralité du répertoire

- ▶  ▶ **Options** ▶  **Copier liste** ▶ **OK** ▶  **vers combiné INT** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec  ▶ **OK** ... les entrées sont transférées successivement

Répertoire réseau

Le répertoire réseau (NAB) est un répertoire stocké chez votre opérateur. Il est possible d'enregistrer des numéros importants dans le répertoire réseau et d'appeler des entrées depuis chaque téléphone.

Créer des entrées dans le répertoire réseau : ▶ Envoyer une entrée du répertoire local au répertoire réseau → p. 22.

Accès au répertoire réseau

- ▶  appui long

Le mode mains-libres est automatiquement activé et le numéro du répertoire réseau est immédiatement composé.

Modification de l'accès au répertoire réseau

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶  **Téléphonie** ▶  **Répertoire réseau** ▶ ... sélectionner l'accès avec  ▶ ... modifier le numéro affiché avec  (max. 16 caractères) ▶ **Enreg.**

Pour plus d'information sur votre répertoire réseau, veuillez contacter votre opérateur.

Appel d'urgence

Autres fonctions

Appel d'urgence

Vous pouvez programmer jusqu'à quatre numéros d'urgence. Si la fonction SOS est activée, il est possible de déclencher un appel d'urgence lorsque le combiné est en mode veille grâce à la touche écran droite **SOS**.

Urgence activée : La touche écran **SOS** apparaît en rouge sur un fond blanc.

Urgence non activée : Un point d'interrogation sur fond rouge apparaît à côté de la touche écran **SOS**.

Urgence activée



Urgence non activée



Déroulement



La fonction d'urgence est configurée (→ p. 25).

- ▶ Appuyer sur la touche écran **SOS**

Vous entendez l'annonce suivante par le haut-parleur :

« *Envoi de l'appel d'urgence.* » Le correspondant appelé s'affiche à l'écran.

Le destinataire de l'appel d'urgence entend le texte :

« *Ceci est un appel d'urgence. Pour accepter l'appel d'urgence, veuillez appuyer sur la touche 5.* »

L'appelé appuie sur la touche 5 : vous pouvez lui parler.

L'appelé ne prend pas l'appel :

La fonction d'urgence sélectionne automatiquement après 60 secondes le numéro d'urgence suivant (si vous avez enregistré plusieurs numéros).

La fonction d'urgence passe automatiquement au numéro d'urgence suivant après 60 secondes dans les situations suivantes :

- le répondeur du numéro d'urgence sélectionné est activé,
- le numéro d'urgence est occupé,
- le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence n'est pas mis sur « fréquence vocale ».

Cette procédure est répétée 5 fois au maximum. S'il n'est répondu à aucun des appels, la procédure SOS est arrêtée avec un signal d'erreur.



Le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence doit être mis sur fréquence vocale, faute de quoi la confirmation de l'appel d'urgence avec la touche 5 n'est pas possible.

Interruption de l'appel d'urgence

Si vous avez déclenché par erreur un appel d'urgence, vous pouvez l'interrompre.

- ▶ Appuyer  brièvement sur la touche Raccrocher

Paramétrer l'appel d'urgence

Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez

- enregistrer les numéros d'urgence et
- enclencher la fonction d'appel d'urgence.



Ne pas utiliser la police, les services d'urgence ou les pompiers pour l'appel d'urgence.

Enregistrement des numéros d'urgence

► Appuyer sur la touche écran **SOS** ... le message **Aucun numéro d'urgence disponible** s'affiche. Après quelques instants, l'écran pour la saisie du numéro d'urgence 1 s'affiche.

ou

- ► ... avec sélectionner **SOS Appel d'urgence** ► **OK** ► avec sélectionner le numéro d'urgence (**SOS 1-SOS 4**) ► **Modifier**
- ... avec , entrer le nom et/ou le prénom et le numéro pour l'appel d'urgence ► avec passer d'un champ de saisie à un autre ► **Enreg.** ... l'appel d'urgence est activé automatiquement ► entrer d'autres numéros d'urgence le cas échéant



Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement entrer le préfixe (indicatif réseau) en tant que premier chiffre de l'entrée (→ voir le mode d'emploi de l'autocommutateur privé).

Pour être sûr que la fonction d'urgence est paramétrée correctement, il est conseillé de tester la procédure.

Activation/désactivation de l'appel d'urgence

- ► ... avec sélectionner **SOS Appel d'urgence** ► **OK** ► **Activation: Modifier**
 = activé)

Activation avec la touche écran SOS



La fonction est désactivée. Au moins un numéro d'urgence est entré.

- Appuyer sur la touche écran **SOS** ► **Activation : Modifier** = activé)

Modifier/effacer les numéros d'urgence

- ► ... avec sélectionner **SOS Appel d'urgence** ► **OK** ► avec sélectionner le numéro d'urgence (**SOS 1-SOS 4**) ► **Modifier**
- ... avec effacer l'entrée ► si nécessaire, entrer de nouveaux numéros ► **Enreg.**



S'il n'y a plus de saisie de numéro valable, le numéro d'urgence est automatiquement désactivé.

Calendrier

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

Septembre 2018						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
Précéd.					OK	

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Fonctions supplémentaires** ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ ... sélectionner le jour souhaité avec ▶ OK ... puis
- Activer/désactiver : ▶ **Activation** : ... sélectionner avec **Act.** ou **Dés.**
- Saisir les données pour le rendez-vous :
 - ▶ ... avec sélectionner successivement **Date, Heure, Texte** et **Signal** ▶ ... régler la valeur avec ou ▶ **Enreg.**



Si un rendez-vous est déjà saisi : ▶ <Nouv. entrée> ▶ OK ▶ ... puis saisir les données pour le rendez-vous.

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

- Confirmer et terminer le rappel : ▶ Appuyer sur la touche écran **Arrêt**.



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Fonctions supplémentaires** ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ ... avec sélectionner le jour ▶ OK ... la liste des rendez-vous s'affiche ▶ ... avec sélectionner le rendez-vous ... options possibles :
- Afficher les détails du rendez-vous :
 - ▶ **Afficher** ... les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

- ▶ **Afficher** ▶ **Modifier**
ou ▶ **Options** ▶  **Modifier entrée** ▶ **OK**

Activer/désactiver le rendez-vous :

- ▶ **Options** ▶  **Activer/Désactiver** ▶ **OK**

Supprimer le rendez-vous :

- ▶ **Options** ▶  **Effacer entrée** ▶ **OK**

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

- ▶ **Options** ▶  **Effacer tous RDV** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réveil /Alarme** ▶ **OK** ... puis
Activer/désactiver : ▶ **Activation** : ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**
Entrer les données de réveil :
▶ ... avec  sélectionner successivement **Heure**, **Période**, **Volume**
et **Mélodie** ▶ ... régler la valeur avec  ou  ▶ **Enreg.**

Lorsque le réveil est activé, le symbole  et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : ▶ **Arrêt**

Répéter le réveil (mode rappel) : ▶ **Répétition Alarme** ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

Babyphone

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Comm. bidirection.** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Au niveau du combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et du centre de la touche de navigation, toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation :

- ▶ Contrôler la sensibilité.
- ▶ Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Fonctions supplémentaires** ▶ OK ▶  **Babyphone** ▶ OK ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation** : ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer la destination : ▶  **Alarme vers** ▶ ... avec  sélectionner **Externe** ou **Interne**

Externe : ▶  **Numéro** ▶ ... entrer le numéro avec 

ou sélectionner un numéro du répertoire : ▶ 

Interne : ▶  **Combiné** ▶

Modifier ▶ ... sélectionner le combiné avec  ▶ OK

Activer/désactiver la fonction intercommunication :

- ▶  **Comm. bidirection.** ▶ ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

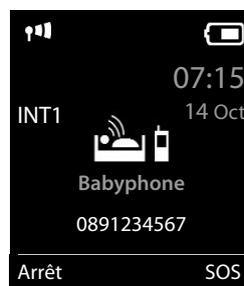
Régler la sensibilité du microphone :

- ▶  **Sensibilité** ▶ ... avec  sélectionner **Elevée** ou **Faible**

Enregistrer les paramètres :

- ▶ **Enregistrer**

Babyphone activé



Lorsque le babyphone est activé, le numéro de destination est affiché en mode veille.

Désactivation de la surveillance de pièce / interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

- ▶ Appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt**.

Interruption de l'alarme : ▶ Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher 

Désactivation de la surveillance de pièce à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

- ▶ Prendre l'appel d'alarme ▶ appuyer sur les touches  

La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode Babyphone (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.

Réactiver le babyphone avec le même numéro : ▶ ... réactiver **Activation** (→ p. 29) ▶ **Enreg.**

ECO DECT

ECO DECT

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une connexion optimale est garantie entre le combiné et la base. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

Réduire les émissions de jusqu'à 80 %

▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ **Portée Max.** ▶ **Modifier** ( = désactivé)



Ce réglage permet de réduire également la portée.

Il n'est pas possible d'utiliser un répéteur pour augmenter la portée.

Désactiver les émissions en mode veille

▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶  **Pas d'émission** ▶ **Modifier** ( = activé)



Pour tirer le meilleur parti du réglage **Pas d'émission**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.

Lorsque le réglage **Pas d'émission** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Pas d'émission** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Pas d'émission** est automatiquement réactivé.

La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.

Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.

Lorsque **Pas d'émission** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vous vérifiez l'accès en essayant d'établir une liaison.

▶ Appuyer  **longuement** sur la touche Décrocher ... la tonalité libre retentit.

Plus d'informations sur Internet à l'adresse www.gigaset.com.

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes



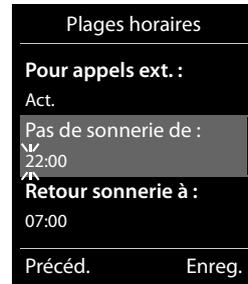
Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Plages horaires** ▶ OK ▶ ... puis

- Activer/désactiver : ▶ avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
- Entrer l'heure : ▶ avec commuter entre **Pas de sonnerie de** et **Retour sonnerie à** ▶ ... avec entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)
- Enregistrement : ▶ **Enreg.**

Exemple



Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué.

Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. Cette configuration peut être effectuée pour un ou tous les combinés connectés.

Sur un combiné

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Dés.App.anonym.** ▶ **Modifier** (= activé) ... l'appel est uniquement signalé sur l'écran

Sur tous les combinés

Enregistrement des paramètres : ▶ **Enreg.**

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Appels anonymes** ▶ **Modifier** (= activé) ▶ ... avec sélectionner **Mode Protection** :

- Protect. dés.** Les appels masqués sont signalés comme les appels dont le numéro de l'appelant est transmis.
- Appel silenc.** Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.
- Appel bloqué** Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.

Protection contre les appels indésirables

Liste des numéros interdits

Si la liste des numéros interdits est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran. Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

Modification/affichage de la liste des numéros interdits

►  ► ... avec  sélectionner  Réglages ► OK ►  Téléphonie ► OK ►  Liste noire ► Modifier ► Numéros bloqués ► OK ... la liste des numéros interdits s'affiche ... options possibles :

Créer l'entrée : ► Nouveau ► ... entrer le numéro avec  ► Enreg.

Effacer l'entrée : ► ... sélectionner l'entrée avec  ► Effacer ... l'entrée est effacée

Récupération d'un numéro de la liste d'appels dans la liste des numéros interdits

►  ► ... avec  sélectionner  Listes d'appel ► OK ► ... avec  sélectionner Appels acceptés/Appels manqués ► OK ► ... avec  sélectionner l'entrée ► Options ► Copier - Liste Noire ► OK

Réglage du mode de protection

►  ► ... avec  sélectionner  Réglages ► OK ►  Téléphonie ► OK ►  Liste noire ► Modifier ►  Mode Protection ► OK ► ... sélectionner la protection souhaitée avec  :

Protect. dés. Tous les appels sont signalés, y compris ceux des appelants dont le numéro figure dans la liste des numéros interdits.

Appel silenc. Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.

Appel bloqué Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.

Enregistrement des paramètres : ► Enreg.

Annexe

Service clients (Customer Care)

En tant que client Gigaset, vous pouvez profiter de notre large gamme de services.

Vous obtiendrez une assistance rapide en consultant le mode d'emploi et les pages d'informations en vous connectant à accédant à : www.gigaset.com/service.

Vous trouverez ici des informations ainsi que différents services relatifs à votre produit Gigaset :

- Questions-réponses (FAQ)
- Compatibilités
- Enregistrement d'un combiné sur une base
- Nous contacter

Consultation pour des questions d'installation, d'utilisation, de réparation et de réglages ainsi que de droits de recours en garantie :

(0)1 57 32 45 22

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Service clients (Customer Care)

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1)**Art. L. 111-3.-**

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré. »

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu). Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Remarques du fabricant**Homologation**

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.

Cet appareil est destiné à une utilisation dans le monde entier. En dehors de l'Union européenne (à l'exception de la Suisse), son emploi est subordonné à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type

Gigaset E370A/E375A est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Environnement**Système de gestion de l'environnement**

Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Service clients (Customer Care)

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurité afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adoptée et approuvée par l'organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher l'appareil du secteur.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement :	env. 1,5 W
Pour le maintien de l'état de charge :	env. 0,5 W

Puissance absorbée de la base

En veille :	env. 0,65 W
Au cours de l'appel :	env. 0,75 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1880 à 1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Symboles de l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé) 1 % - 100 % blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	rouge : pas de connexion avec la base
	Pas d'émission activé : blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	Répondeur activé clignote : le répondeur enregistre le message ou est utilisé depuis un autre combiné
	Sonnerie désactivée
	Bip de sonnerie activé

Symbole	Signification
	Verrouillage du clavier activé
	Niveau de charge de la batterie : blanc : entre 11 % et 100 % de charge
	
	rouge : moins de 11 % de charge
	clignote en rouge : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) : 0 % - 100 %
	

Icônes des touches écran

Icône	Signification
	Répétition de la numérotation (bis)
	Suppression du texte

Icône	Signification
	Ouverture du répertoire
	Récupérer le numéro dans le répertoire
	Transférer l'appel au répondeur

Symboles de l'écran

Symboles de signalisation ...

Icône	Signification
	Appel externe
	Appel interne
	Etablissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue

Icône	Signification
	Rappel de rendez-vous
	Rappel date d'anniversaire
	Réveil
	Enregistrement sur le répondeur

Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
	Réveil activé et heure de réveil
	Action exécutée (vert)
	Échec de l'action (rouge)
	Information

Icône	Signification
	Demande (de sécurité)
	Patientez ...

Index

A

Affichage	
messages de la messagerie externe	19
Affichage, répondeur	3
Afficher des nouveaux messages	19
Aides auditives	5
Aperçu	
Base	3
combiné	2
Appel	
externe	14
interne	15
prendre l'appel	15
transfert en interne (connexion)	16
Appel d'urgence	24
activer/désactiver	25
déroulement	24
impossible	5
interrompre	24
Appel masqué	
mise en sourdine	31

B

Babyphone	28
activer	29
Barre d'état	2
symboles	39
Base	
aperçu	3
connexion au courant/au réseau	
téléphonique	6
Répondeur	3
Touches de volume	3
Batteries	
chargement	8
insertion	7
niveau de charge	39
Bloc secteur	5
Boost, voir fonction amplificateur	

C

Calendrier	26
Caractéristiques techniques	38
Certificat de garantie	33
Chargeur (combiné)	
raccordement	7
Combiné	
activation/désactivation	10
aperçu	2
fonction secret	18
inscrire	8
mise en service	7
mode veille	12
raccordement du chargeur	7

utilisation comme babyphone	28
volume de l'écouteur	18
volume du mode Mains libres	18
Commande temporelle pour les appels	
externes	31
Communication	
externe	14
interne	15
intrusion d'un correspondant	17
transfert en interne (connexion)	16
Composer	
depuis le répertoire	14
Composition	
à partir de la liste de numéros bis	14
depuis le journal des appels	15
Conférence	16
fin	16
Conférence à trois, voir conférence	
Consignes de sécurité	5
Consultation de la messagerie-externe	19
Contact avec des liquides	37
Contenu de l'emballage	6
Correction des erreurs de saisie	13
Customer Care	33

D

DAS (valeur DAS)	36
Déni de responsabilité	35
Désactivation du module radio	30
Désactiver la surveillance de pièce	29
Double appel	
interne	16

E

ECO DECT	29, 30
Écran	
cassé	5
Écran cassé	5
Émissions	
réduire	30
Entrer des chiffres	13
Entretien de l'appareil	37
Environnement	35
Envoi	
répertoire complet au combiné	22
Équipements médicaux	5

F

Fonction amplificateur	11, 18
Fonction secret du combiné	18
Fonction Très élevé	11

G

Garantie	33
----------	----

Index

H

Haut-parleur 17

I

icônes
 touches écran 39
 Inscrire (combiné) 8
 Intégration à une communication
 externe 17
 Interne
 double appel 16
 participation 17
 utilisation du téléphone 15
 Interrompre l'alarme (surveillance
 de pièce) 29

J

Journal des appels
 enregistrer un numéro dans
 le répertoire 20
 entrée 20
 ouvrir 20
 rappeler l'appelant 20
 supprimer 20
 supprimer une entrée 20
 utiliser pour la saisie du numéro 15
 Journaux des appels 20

L

Langue, affichage 8
 Liquides 37
 Liste des numéros bis 14
 Liste des numéros interdits 32
 Listes de messages 19

M

Mains libres 17
 Majuscule/minuscule 13
 Microphone
 activer/désactiver 18
 Minuscule/majuscule 13
 Mise au rebut 36
 Mise en service 6
 Mise en service, combiné 7
 Mise en sourdine des appels
 appels masqués 31
 commande temporelle 31
 liste des numéros interdits 32
 Mode rappel (réveil) 27

N

Ne pas déranger 31
 Niveau de charge des batteries 39
 Numéro
 enregistrement dans le répertoire 21
 Numéro d'appel d'urgence 24
 Numéro d'urgence
 Effacer 25
 Enregistrer 25
 Modifier 25
 Numérotation abrégée 14

O

Ordre de tri 22

P

Page d'accueil
 retour 12
 Paging 3
 Portée Max. 30
 Puissance absorbée 38
 Puissance de réception 39

R

Raccordement du câble électrique 6
 Recherche dans le répertoire 21
 Réglage de l'heure 9
 Réglage de la date 9
 Réglage du volume 11
 Rendez-vous
 création 26
 signaler 26
 Répertoire 21
 classement des entrées 22
 composer des numéros 14
 créer une entrée 21
 entrée 21
 envoi au combiné 22
 envoyer l'entrée/la liste au combiné 22
 ouverture 21
 parcourir 21
 sélectionner une entrée 21
 Répertoire réseau 23
 Répondeur 18
 activer/désactiver (base) 3
 Affichage 3
 Base 3
 Restriction des appels 32
 Réveil 27
 activer/désactiver 27

S

Saisie de caractères spéciaux	13
Saisie de lettres accentuées	13
Saisir du texte	13
Sans émissions	30
Service clients	33
Signal d'appel, externe	
accepter/refuser	17
Signal d'appel, interne	
accepter	17
Signalisation, symboles	40
Sonnerie	
commande temporelle	31
Symboles	
affichage des nouveaux messages	19
barre d'état	39
réveil	27
signalisation	40
Symboles de l'écran	39

T

Téléphone	
utilisation	10
Téléphoner	
externe	14
prise d'appel	15
Touche 1	2
Touche de navigation	2, 10
Touche Décrocher	2
Touche Dièse	2
Touche Étoile	2
Touche Mains-Libres	17
Touche Marche/Arrêt	2
Touche Menu	10
Touche Messages	2

Touche R	2
Touche Raccrocher	2, 14
Touches	
Mains-Libres	17
Menu	10
touche de navigation	2, 10
Touche Décrocher	2
touche Dièse	2
touche Étoile	2
touche Marche/Arrêt	2
touche Messages	2
touche Paging	3
touche R	2
touche Raccrocher	2, 14
touches écran	2, 11
Touches du répondeur	3
Touches écran	2, 11
icônes	39
Touches Volume	11
Transfert d'une communication externe	
en interne	16

U

Utilisation du téléphone	
interne	15

V

Va-et-vient	16
Valeur DAS des combinés Gigaset	36
Verrouillage/déverrouillage du clavier	10
Volume	
volume du mode Mains libres, de l'écouteur du combiné	18
Volume de l'écouteur	18
Volume du mode Mains libres	18

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

Fabriqué par
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2018
Sous réserve de disponibilité.
Tous droits réservés. Droits de modification réservés.
www.gigaset.com

Apple et le logo Apple sont des marques de Apple Inc., déposées aux USA et dans d'autres pays. App Store est une marque de service de Apple Inc.

Google, Android, Google Play et d'autres marques sont des marques de Google Inc.